

Germany-Soest: Installation services of fire protection equipment

OJ S 69/2014 08/04/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum Stadt Soest gGmbH

Postal address: Senator-Schwartz-Ring 8

Town: Soest

Postal code: 59494

Country: Germany

For the attention of: Frau Boschert

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.klinikumstadtsoest.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Lahmeyer Rhein-Main GmbH

Postal address: Friedberger Straße 173

Town: Bad Vilbel

Postal code: 61118

Country: Germany

For the attention of: Herrn Thomas Bereiter

E-mail: vergabe-kss@de.lahmeyer.com

Telephone: +49 6101551856

Fax: +49 6101551940

Internet address: www.lahmeyer-rhein-main.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Lahmeyer Rhein-Main GmbH

Postal address: Friedberger Straße 173

Town: Bad Vilbel

Postal code: 61118

Country: Germany

For the attention of: Herrn Thomas Bereiter

E-mail: vergabe-kss@de.lahmeyer.com

Telephone: +49 6101551856

Fax: +49 6101551940

Internet address: www.lahmeyer-rhein-main.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Krankenhaus, gemeinnützige Gesellschaft mit beschränkter Haftung

I.3. Main activity

Health

Social protection

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Klinikum Stadt Soest: Brandschutzvorhänge / Feuerschutzvorhänge

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: Soest

NUTS code DEA5B Soest

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bei der Baumaßnahme "Neubau eines Bettenhauses mit 182 Betten" handelt es sich um einen Neubau, der neben dem bestehenden Klinikgebäude errichtet wird. Das Gebäude untergliedert sich in 7 Ebenen (Technikkeller, Sockelgeschoss, Erdgeschoss, 1. bis 3. Obergeschoss, Technikgeschoss; (Bauliche Anschlüsse für nachrüstbare Aufstockung einer Hubschrauberlandemöglichkeit). Der Bruttorauminhalt des Bettenhauses beträgt ca. 38.550 m³, die Bruttogeschossfläche beträgt ca. 10.848 m².

II.1.6. CPV code(s)

51700000 Installation services of fire protection equipment, 39515110 Smoke curtains, 45215130 Clinic construction work, 45210000 Building construction work, 45215100 Construction work for buildings relating to health, 44482000 Fire-protection devices, 44221220 Fire doors, 44221100 Windows

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Hauptleistungen:

Feuerschutzvorhänge

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 26.6.2014. Completion 28.10.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerische Haftung mit bevollmächtigtem Vertreter. Erklärung muss mit Angebotsabgabe vorliegen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes (VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2 d), Erklärung dass über das Vermögen des Bieters kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde (VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2 e), Erklärung, dass sich das Unternehmen des Bieters nicht in Liquidation befindet (VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2 f), Erklärung über ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2 h), Erklärung über die Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft (VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 2 i), Erklärung, dass keine schweren Verfehlungen von Verantwortlichen des Unternehmens wegen Verstoßes gegen eine der folgenden Vorschriften vorliegt: § 129 des Strafgesetzbuches (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuches (Bildung terroristischer Vereinigungen), § 129b des Strafgesetzbuches (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), § 261 des Strafgesetzbuches (Geldwäsche, Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte), § 263 des Strafgesetzbuches (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, § 264 des Strafgesetzbuches (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, § 334 des Strafgesetzbuches (Bestechung), auch in Verbindung mit Artikel 2 des EU-Bestechungsgesetzes, Artikel 2 § 1 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung, Artikel 7 Abs. 2 Nr. 10 des Vierten Strafrechtsänderungsgesetzes und § 2 des Gesetzes über das Ruhender Verfolgungsverjährung und die Gleichstellung der Richter und Bediensteten des Internationalen Strafgerichtshofes, Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im

Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr), § 370 der Abgabenordnung, auch in Verbindung mit § 12 des Gesetzes zur Durchführung der gemeinsamen Marktorganisationen und der Direktzahlungen (MOG), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden. Auszug aus dem Handelsregister (nicht älter als 3 Monate), Erklärung über den geplanten Einsatz von Nachunternehmern im Auftragsfall. Der Auftraggeber behält sich vor, im Auftragsfall einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister anzufordern. Bei Bietergemeinschaften sind diese Bestätigungen von allen Mitgliedern vorzulegen. Die den Vergabeunterlagen beigefügten Formblätter sind hierzu unbedingt zu verwenden. Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter. Präqualifikationssachweise (u.a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Angaben zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Qualifizierte Referenzliste von maximal 3 in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren vergleichbaren ausgeführten Leistungen. Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen (Verwaltung, Fachkräfte, Hilfskräfte). Erklärung über die für die Ausführung der zu vergebenen Leistungen zur Verfügung stehende technische Ausrüstung. Angabe über das im Projekt eingesetzte Führungspersonal mit aussagekräftigen Lebenslauf. Nachweis von Qualitätssicherungssystemen. Weitere in der Angebotsaufforderung abgeforderten Nachweise und Angaben.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

270.08/260

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 226-371778](#) of 23.11.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.5.2014 - 15:00

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Die Angebotsunterlagen sind schriftlich per Fax anzufordern bei Lahmeyer-Rhein-Main Fax. Nr.: +49 6101551940. Mit dem Nachweis der bezahlten Ausschreibungsgebühr (Zahlkartenabschnitt o.ä. beifügen) und Angabe der Vergabenummer / Stichwort.

Verrechnungsscheck ist nicht gestattet. Die Einzahlung der o.a. Gebühr erbitten wir an IBC Ingenieure GbR auf das Konto Nr. 0101025608, Sparkasse Dortmund BLZ 44050199, unter folgendem Stichwort

"Bettenhaus Soest Gewerk "Brandschutzvorhänge".

Versendet werden pro Bieter:

In Papierform je 1x die Vorbemerkungen VHB sowie je 1x das Leistungsverzeichnis.

Auf CD die Planunterlagen, Informationen und LV.

Für den Fall der Aufhebung der Ausschreibung gemäß § 26 VOB/A weisen wir darauf hin, dass der Betrag nicht zurückerstattet werden kann.

Die Anforderung ist schriftlich per Fax (+49 2315316607) an IBC Ingenieure GbR, Chemnitzer Straße 83-85, 44139 Dortmund, zu richten.

Der schriftlichen Anforderung ist der Nachweis über die Einzahlung des Kostenbeitrages (MWSt. enthalten) beizufügen.

Barzahlung ist ausgeschlossen. Bei fehlerhafter Übermittlung ist Schadensersatz ausgeschlossen. Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Begleichung des Kostenbeitrages.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.5.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 4.7.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.5.2014 - 11:00

Place:

Klinikum Stadt Soest, Adresse siehe I.1), Haupteingang Empore
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Arnsberg
Postal address: Seibertstr. 1
Town: Arnsberg
Postal code: 59821
Country: Germany
E-mail: marlies.ebbers@bezreg-arnsberg.nrw.de
Telephone: +49 2931822197
Fax: +49 29318240159
Internet address: http://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/v/vergabekammer/an_vergabekammer/index.php

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Hinsichtlich der Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens wird auf die Zulässigkeitsvoraussetzungen des § 107 GWB hingewiesen. Nach § 107 Abs. 3 Satz 1 GWB ist ein Antrag insbesondere unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Arnsberg
Postal address: Seibertstr. 1
Town: Arnsberg
Postal code: 59821
Country: Germany
E-mail: marlies.ebbers@bezreg-arnsberg.nrw.de
Telephone: +49 2931822197

Fax: +49 29318240159

Internet address: http://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/v/vergabekammer/an_vergabekammer/index.php

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.4.2014